

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

[illegible]

探員開槍案死因研究裁定

區沛權殺人可恕

黎漢成難雪沉冤

【本報訊】黎漢成死因研究法庭，昨日在葵青裁判署作第廿六日的聆訊，並裁定黎漢成的死因，係死於「SUICIDABLE HOMICIDE」，中文意思亦可解作「可原諒的殺人」。

一般民對這個法律名詞不甚熟識，而一般人多數認為一些法庭案例，應知什麼「意圖謀殺」、「誤殺」、「蓄意謀殺」等法律詞義。

當昨午這個「可原諒殺人」的法律名詞從差署民對黎漢成死因研究法庭傳出後，一般市民對這個名詞，因法例未作定義，遂遭人開槍射死，均感到意外，因為在他們的風海裡，從未想過居然有這個法律名詞。

探員開槍案死因研究裁定

區沛權殺人可恕

黎漢成難雪沉冤

【本報訊】吡叻社會
是死於兩粒子彈射入體
一可列爲兇殺案，但兇殺
殺人，不故意殺

定裁已雖因死
文下有尙能可
解分回下看且 究研司政律待

之殺人」。按：據香港中文大學出版之「英美法律辭典」所載：「可原恕之殺人」(EXCUSE KILLING)所指之罪為出於正當防衛或避免危險者。」

黎漢成死因研究案，本年二月十一日起在九龍裁判署展開研究，二月十七日轉交海峽判署聆訊，先經過廿五天聆訊，分別由卅三名證人出庭作供後，直至四月廿三日全案聆訊完畢，由於整理文件需時，故押候至昨日宣判。

昨晨十時，續在臺灣裁判署開庭，死因研究官李天成發表最後陳詞，引導陪審員裁定死者黎漢成之死因。至下午十二時四十五分，陳詞完畢，法官與陪審員退庭，至下午二時復出升堂，一致裁定黎漢成死因係死於「可原恕之殺人」。

[illegible]

等。

在四月廿二日開始代死者家屬的山嵐第大律師，開始作山嵐第的遺囑。山嵐第在隨口陳詞中指出，此次香港，係屬一宗兇殺案，並非偶具有大量証據，足以証明死者之死亡。係由謀殺，即使退步而死者之死因，係屬於非自然死。


山嵐第約在建築師園地中，並與「漢波」在法律上，及「漢波」在法律的定義，並引經據典，舉出各種案例作爲根據。此外，山嵐第並指出指血權是冷血殺手，脫光無能為力的青年，但無論如何。外因犯罪法庭昨日已裁定殺人，這是一可哀惡殺人。

在四月廿二日開始代死者家屬的山嵐第大律師，開始作山嵐第的遺囑。山嵐第在隨口陳詞中指出，此次香港，係屬一宗兇殺案，並非偶具有大量証據，足以証明死者之死亡。係由謀殺，即使退步而死者之死因，係屬於非自然死。

山嵐第約在建築師園地中，並與「漢波」在法律上，及「漢波」在法律的定義，並引經據典，舉出各種案例作爲根據。此外，山嵐第並指出指血權是冷血殺手，脫光無能為力的青年，但無論如何。外因犯罪法庭昨日已裁定殺人，這是一可哀惡殺人。

貼近地下鐵路車站
預早購入·可獲厚利
自住收租·均合化算
首期兩成·餘分十年付款
月供樓價·等於交租

備有詳細說明書·電索即奉

 恒基兆業

香港地鐵通中水陸銀行大廈6樓
電話:5-255828 5-244016(五線)

本報記者、昨晚特別採訪了EXCUSAB
LE HOMICIDE 一案。向市政局
議員陳偉駒查詢：陳子勤案是執業大律師
，他表示上述的英文法律建議，在中文上可
解作「因定惡殺人」，在因研究法釐上，
這項死因研究，祇限於因研究，它祇是
代表一個觀點，但將來政府可否會提出
起訴呢？他認為，將來政府仍會就此案的
資料作詳盡的審查研究，至於將來律政司
會就研究此案向殺人者提出起訴，那就要看
律政司研究後才能知道，事實上，死因裁定祇
是供律政司作一個參考，並非一環有
罪無罪的裁定。

法打打打

本案結論

四點可能

死因研究員指出：在此案中可作出四點結論，即：①謀殺；②謀殺；③「可原宥之殺人」；④死於自然。陪審可從中決定「事實」，而前三種都屬於刑事事件。

他指出：死者黎漢成已

死者母親老淚 聲言行乞亦要

△這宗研究案傳名的證人卅二名，證人的口供紀錄文件厚逾兩寸，法庭開庭後，法官把所有證人的口供宣讀給三位陪審員聽，以引導他們裁定，這一讀便耗時，時卅分之久。

△法官不停的提醒人供詞宣讀，這是在報章已

△死者的一位兄弟，又死於腦溢血狀師，研究兇案有極大關係要與其他律師

縱橫 要上訴

△這是喜，一邊是悲。這邊的報口歐部撞記者也頗多發案發後的感嘆，他說：「我爲着舊事歷歷很多，以前是一百六十磅，現在沒有了，我不該談往事。」

△但是他的一位女親屬却洋洋得意對人說：「亞權今晚可能有三天不打電話來這道呢。」

△英邊通多昨天在蓋拉道這兒，歐部撞的太晤士報記者追迫拍照，但昨天，當她步出法庭時，發覺對記者們說：「即暫影響，影響幾時都有問題呢。」

歐太平洋得意

厦
6號
快將入伙
單位任元起
單位任元起
梗房設備
光猛通爽
柚木地板
交通方便

一家死去兩人
黎母庭外呼冤

叫做「可原惡殺人」，唔通差佬大晒，幾大都上訴，推翻這次的裁定，咪卑佢咁沙塵。」

△這件案由早十時四十分開審，法官於下午二時十五分將證人供詞宣讀引導陪審員裁定死

都要「架炮」。

△在退庭時一位高級警官與記者們談天，他表示歐而權是否有罪抑或無罪，是七三波，即無罪。

九龍
女
一
旺舖

是，聽審的人似不感興趣，頻頻以手掩鼻，支支吾吾，以致法庭經常出現如左：

家人憤憤不平

△死者之家婦黎妙芝也說：「柑棚的結果錄，
真係唔順，我細佬（死者）即便和他有多少過
去衝突打起來，亦唔應該要開槍嘍，開槍打死

記者任影唔聊

大
大埔道14至1
樓至八樓
兩房只售
每間只售
兩梯四伙
三面單邊
顏色浴室
裝妥電線

死者母聲言行

親老淚縱橫
乞亦要上訴

△死者的一位親友對記者說：這大死吃我的子，又死吃我的大哥，沉重如磐，我難一定請狀師，研究能否提出上訴，但山真窮第一律師認為要與其他律師商討過才可決定。

△這是喜，一邊是悲。這邊的報口歐部撞記者也頗多發案發後的感嘆，他說：「我爲着舊事歷歷很多，以前是一百六十磅，現在沒有了，我不該談往事。」

△但是他的一位女親屬却洋洋得意對人說：「亞權今晚可能有三千多打電話來道賀呢。」

△英邊通多昨天在蓋拉道這兒，歐部撞的太晤士報記者追迫拍照，但昨天，當她步出法庭時，發覺對記者們說：「即暫影響，影響幾時都有問題呢。」

歐太平洋得意

厦
6號
快將入伙
單位任元起
單位任元起
梗房設備
光猛通爽
柚木地板
交通方便

華
棧管招

京華財務有限公司
遷址啓事

本公司自置樓宇位於香港德輔道中二七九至二八一號豐和大厦地下及二樓爲辦事處現已裝修完竣擇吉一九七六年五月二十一日（星期五）遷入照常營業各界惠顧請撥電話或移玉指教無任企禱

地址：香港德輔道中二七九至二八一號豐和大厦地下
電話：五—四四六—二八至九 五—四四六八—四四
五—四四八—二四至五 五—四四六八—一六

二〇二壹

大工業
四層樓 • 電梯
齊備 • 設備
容易 • 六月入

救
人

請到夏慤道
香港紅十字
會總部二十
五人以上參
加可派流動

夏
部全火

捐血

工商日晚報酬謝聯刊小廣告客戶 五月份舉行第四期抽獎

頭獎：


**亞米茄男女裝表各壹隻
價值共叁仟壹佰陸拾元**

茲為酬謝本報日晚報聯刊小廣告客戶起見，特於五月份舉行第四期小廣告客戶抽獎。凡在五月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獨得亞米茄男裝電子石英表及女裝日內瓦型表各壹隻，共值叁仟壹佰陸拾元；並另設安慰獎五名，貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，取費既廉，收效又宏，兼可得獎，請勿錯過機會。

第四期抽獎，可憑下列產品中一份，亦由抽獎決定。

貼近地下鐵路車站
預早購入·可獲厚利
自住收租·均合化算
首期兩成·餘分十年付款
月供樓價·等於交租

備有詳細說明書、電索即奉

 恒基兆業

香港德輔道中水陸銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-244016 (五線)

騏昌
九龍西洋菜街213A
基至頂樓•即將入住
廳四房只售十七萬元
廳二房只售十一萬九
洋樓設計•廳房皆窗
梗房間格•柚木地板
顏色浴缸•裝妥電線
旺中帶靜•交通方便
面向球場•景物怡人

大廈

213B號



地盤辦事處：
電話：3-810566（假日照常）

厦大

九龍大埔道14至16號

建至八樓・快將入伙

一廳兩房只售七萬伍仟元起
旺舖每間只售六萬七仟元起

兩梯四伙・梗房設備
三面單邊・光猛通爽
顏色淡雅・柚木地板
裝妥電線・交通方便

死因雖已裁定

尚可能尚有文下

待律師研究且看下文分解

「殺人之殺人」。按：據香港中文大學出版之「英漢法律辭典」所載：「可原恕之殺人」(EXCUSABLE HOMICIDE)所指之罪為出於正當防衛或過危難者。」

黎漢成死因研究案：本年二月十一日起在南九龍裁判署開庭研究，二月十七日轉解至馬六甲署聆訊，先後經四名經人出庭作供後，直至四月廿三日全案結訊完畢，由於整理文件需時，故押候至昨日宣判。

昨晨十時，積在旁聽裁判署開庭，死因研究官李天成發表最後陳詞，引事陪審員裁定死者黎漢成之死因。至下午十一時四十五分，陳詞完畢，法官與陪審員退庭，至下午一時復出升堂，一致裁定黎漢成死因係死於「可原恕之殺人」。

當黎漢成死因研究案，後「人殺的忍寬可」是權布歐判宜憲法當。叔堂其及強漢成兄，環李母，萍妙家妹，芝妙家姊其起左前，訴上要說聲聲。

代表死者家屬律師

力陳本案屬於謀殺

指指是冷血殺手

不論得在九泉之下的黎漢成先生知不知這消息，研究其愛子黎漢成死因的死因研究法庭，昨日裁定在旺角鬧市中開槍擊斃黎漢成的探員區而福是「可原恕殺人」。

畢家駒在聆訊時，甫出案門即跌傷，因腦部出血而死亡。

黎成是於本年一月九日晚上，與兩位朋友在旺角亞答巷老西巷祥榮街附近，因小故與西祥榮發生衝突，隨後黎漢成即被區而福開槍擊斃。

此事件發生後，引起本港廣大市民的普遍關注，而警方亦特別委出一個專案小組徹底調查此事件，並作成一份報告書，呈交律政司研究後，當局決定於二月十一日起，開庭研究黎漢成的死因。

在死因研究法庭作証的證人共有卅三人，包括警方軍火專家、目擊事件發生的市民、黎漢成與黎漢成兄的兩位兄弟。

黎漢成死因研究法庭昨日已裁定區而福是「可原恕之殺人」。

在四月廿二日開始代表死者家屬的山嵐第大律師，開始作結案陳詞，山嵐第在陳詞中指出，此次案發，係屬一宗兇殺案，並非發生衝突，因此黎漢成即被區而福開槍擊斃，並非明殺者之死因。係因於誤殺，即使退一步而論，亦有充份證據能證明黎漢成之死因，係屬於誤殺。

山嵐第在結案陳詞中，並反覆解釋「可原恕」與「誤殺」在法律上的定義，並引經據典，舉出各種案例作根據。此外，山嵐第並指出區而福是冷血殺手，殺死無能為力的青年，但無能如何。死因研究法庭昨日已裁定區而福是「可原恕之殺人」。

機務處任職，在該廠工作已四年，由學徒升至現在做師傅。

【本報訊】黎漢成死因研究法庭昨日在基灣裁判署作廿六日的聆訊，並裁定黎漢成的死因，係死於(ECCUSABLE HOMICIDE)。E字意思亦可解作「可原恕的殺人」。

一般市民對這個法律名詞不甚熟識，而一般人多數祇從一些法庭判案中獲知什麼「意圖謀殺」、「誤殺」、「過失謀殺」等法律詞義。

當昨日這個「可原恕殺人」的法律名詞從基灣裁判署黎漢成死因研究法庭傳出後，一般市民對於這個名詞，興及聯想到黎漢成遭人開槍射死，均感到意外，因為在他們的腦海中，從未想過居然有這個法律名詞。

【本報訊】吡叻社會一是死於兩枚手彈入體一可列為兇殺案，但兇殺「殺人，不故意殺人，合

探員開槍案死因研究裁定

區沛權殺人可恕

黎漢成難雪沉冤

者之死因，於二月十一日星期三起開始研究，直至昨(廿二)日報告一段落。

死者家屬聘大律師山崑納第及勞威律師出庭聆訊，有兩項證據探區沛權，延聘羅迪士律師出庭代表。此外，旺角警署偵緝主任麥炳樂亦均出庭。

在該宗鳴槍事件中死亡的青年名黎漢成，十九歲，惠族人，與父母和一兄兩弟一妹住在山打根街二八號二樓。

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

號四零字安第字報合報版用理紀是處軍總出馬新報
號四第期一第其紀是報發部二五第字安第字報中
司公限有報日商工：印承及印督

號八十街城分仔興港香

各部電話	編輯部：二七零七零六
	採訪部：二七零七零七
	廣告部：二八四九零二
	社址至：二八四九零三
	經理室：二八四九零四
	中區辦事處：二七五五零六
	式一五八三

號二六箱部，五七零二號刊報電
毫叁份每張大三紙出日今
(張大一編精版埠外)
號九五三七一第版報新

堂中，裁定合理現殺或
「可原恕殺殺人」等。
李天成法官同時指出
構成「可原恕殺殺人」
，基於兩點：(一)自衛，
○意外。
查此事件係發生於旺
角，彌敦道馬路上與慈雲附近，
今年一月九日晚上九
時卅分，在該處察探
夜市中發生的，休班探
員在鬧市場檢二屍，造

「可原恕殺殺人」
左圖為李天成法官當
日中槍慘死的情況。



南華水準穩定
愉園時好時劣

工事窮之局(南華廿戰得廿九分，失去十一分)精工廿戰得廿七分，失去十三分，祇要南華稍獲勝利，即會被精工打敗。故今休南華戰役，祇能去不許和，更不許敗。檳嶼方面，他們目前的成績是廿戰得廿四分，但失去十六分之多，早已爭霸無望，祇是六強位旋却十分穩定，因而今令勝負對他們就是定規矩。所以今天一場比賽，南華戰至旺感無可協議，惟輸固是不否計，祇是輕預料。

本屆賽與檳嶼前三戰紀錄，戰果雙方都是二勝一和一敗，計開牌牌初賽(檳嶼)比客，聯賽第一循環是一比一平手，主席盆初賽南華則是一比一，根據此三次的過程及結果看，兩隊今天去聯賽次循環重演，就是另以力敵五五五。

但是，今仗情形解有不同的是南華自從尹志強復出之後，鋒力大增強，而缺點，比檳嶼好得多，這是南華較爲有利的地方。

不過，南華今仗有陳世方因新婚而倦動，須預備補組球員補缺，此外，梁兆華近況平寒，故南華後防時有漏洞出現，所以南華今仗的勝負，就決定於他們的後防的演出。

檳嶼的帥平均不比南華遜色，問題是今仗勝負對他們全無關係，皆不肯全力勝而己。其次，他們的訓練，一向不抱掘地而機會，因此，他們今仗仍有著幾大缺點，因此，他們能否戰勝南華，便決定於他們能否克服上述的缺點，否則，將不是南華敵手。

在禁區邊抽射十球
打高傷出十五分，以十球
入禁區，其高，胡
五分，賽後力進入禁
正擬起頭即開，郭謙
及時射球，拙拙，
及身射球，突獲
天雄載得李桂雄拍
射地，下鎮，拍
地，光華連破二
獲四十四分，被
以邊欄撞隊員，被
證警告，直至上場
，兩隊仍未有激
，客比客成平手
下半場雙方陣再
，十五分，八分
入邊門進，(梁

光華力拚後勁不足
精工一個機會贏波

一比零張子慧建功奠定勝局

邱永成

（榆園）吳炳南
鄭燮如
黃樂城
林英傑

（南華）張子岱
鄭國根

劉季
龔榮
李國
李龍

黃金福
蔡光華
梁俊仁
黃文偉
馮志明

利物遜獲歐洲聯盟盃。利物遜在歐洲聯盟盃足球決賽中，以二比一平手，首回合利物遜勝三比一，圖為著操盤球時照。(合衆國際社無線電傳真)

意態表現十分謹慎，若非他身手敏捷，光靠早在上半場就輸去。油滑上列劉羅利，中區手球，東亞隊後和索里拿手球，

利物浦奪得冠軍
兩回合勝布魯芝四比二

以一比三追和地主布魯曼，贏得本年歐洲聯盟盃冠軍。利物浦在合衆賽中，曾在主場以一比三擊敗布魯曼之南阿士頓城隊，三利物浦內班今天獲得是項勝利。

布魯曼隊沒有安打來非布魯曼之隊友威爾遜出色，可能能攻破利物浦固若金湯的防守上上半场十分鐘，利物浦後衛將英義區內得手了球，應該路路上到罰發門，由一球上上半场，由比一和一。下半场主力仍

利比亞對塞拉利昂，贏得本年歐洲聯盟盃亞軍。利物浦在合衆成級半決賽中，三利物浦連戰不敗，因利物浦將兩奇兵開出，自一個位置邊鋒的貝克，爲利物浦創造了一球上上半场雙方一比一和一。下半场主力仍

威爾遜對塞拉利昂國海，風雲驟起，揚手

(節)。

作結果中的各項賽事，由於林羅德自由規則而重點點，然後由華盛頓出發，旋由黃鵬陳鴻光擔任裁判員表示指示範同時由李卓如、李炳輝等最後作出計數紀錄指導員負責執行行行列列球的練習。籃球教練則前班班長，一項款訓練班班長，將於六月上旬開展

足聯下月卅日
召開同人大會

香港元氏兵變打敗
德奧，前日開爐，當夕
【本報訊】華足聯昨
日在該會會所召開慶
會，

巴西再度奪標

【里約熱內盧十九日美聯社電】巴西今日在此
間的大西洋足球錦標賽的決賽中，以二比〇擊敗
了阿根廷，獲得該項錦標賽的冠軍。巴西這次是
第五次奪標。

出席昨日國庫主
席布萊特，副主席愛
德華斯，參議員宋孝慈，胡里亞
諾，參議員科，賈費斯，
萊南科，黃景輝，彭立施，
鐵滋，黃景輝，彭立施，
金金滿，林楚君，彭
梅子清，游樹基，
楊子清，游樹基，
慶蓮，黃炳佳，黃至
，黃炳佳，黃至

通曉約十公足球會為
會，

年同人大會，並一致
公佈，下月即全在召
公佈，下月即全在召
公佈，下月即全在召

東德女子田徑好手
又創跳遠世界紀錄

【東德德勒斯登十九日法新社電】東德的女選手施茹歌，今日在此間的一項運動會中，以六公尺九九，打破女子跳遠的世界紀錄。

上述紀錄比她的司跑華萊特在十日所創的世界紀錄，多了七厘米。



●金在裏衙門以手推人。足總盜精工對此事，兩院論出失失水準。圖爲精工押門，金在裏(左)以手推金後荷蘭國員，但光華門將扎盜(右)一以時乘機出投這球。本報記者錄正攝。

経国

日禮棣坐騎突出
明日可能威

猛黑旋風亞輝最強
飛驒及威標有突圍資格

布朗雙雄贏面濃
噴水池佳態復起

第一場第六班三三〇食，上陣馬：「交」、「快活人世」、「奔得」、「黑里度家」、「噴水他」、「好仔日」、「樹頭」、「紀日」。

今場狀態較順之馬仍算是布爾之「對奔得與馬」。

第四場：第三班三三五食，上陣馬：「利」、「保得戰」、「生猛」、「必殺」、「人」之裕」、「靈潮奔」、「得靈馬」。

幸運者大冷可博

「好好日一平甯而已。」編原一有負有想

大會操人之星靚
的色路合夠份量

「高盧來」、「中發白」、「新世紀」、
「利」。

例外，隨下陣演出如何了，「高力的」馬，幕後人對牠已打算放棄了。「至誠」短，又係一匹庸材，「人之星」早該快試觀立立，可以抓令，「紅玫瑰」步喘力短亦見平緩。「感德」老去，氣勢平緩，

！「新世紀」實業較新，或有一位。「新
看來已失競爭能力，未可佔高。

利必來三甲亦種

副主力出擊。「紅寶江」慘狀顯但詹亞德

快活人二世退出

場外**Q**實力馬佔便宜

(第一關)

(第二關)

[illegible]

以廉價出售，石中除福利較優厚外，其餘均與普通法，本坡地稅較厚，雖其地力較多與日本地稅相比，日本

可以揮毫。配脚方面，可向龍都及少年實業黃色在的速成快，韓國洲乘輸入馬台

「你這『七寶』，復出狀態，保持上回水準，扳回輸槓，少誤差數，應酬一戰。」

「似是而非，根本實力未知能够扳到第幾，故是匹可敵亡降之馬。」
「永福」懇求不過
已，故僅屬位置之選。「玉花婆」根本快

坐禪」、「大金礦」、「龍
論馬」「亞輝」狀態之佳，

八場：第三班：三五公尺、上陣馬：「
」、「仲類」、「黑旋風」、「雪山」、

[illegible]

案禮記：子天下惑

第八卷 第三班

（場外升賣第三口第一關）

一三五	伊丹尼	1	4	寅
二二八	馬彼得	1	4	寅

一三五	女將	寅
二二八	馬彼得	寅

市 場

①池部	三八
②良親	三五
③	三五

翠蘭	寶	翠蘭	寶
二七	二八	二七	二八
馬彼得	李漢明	馬彼得	李漢明
4	5	12	9

飛力 二八

[illegible]

港製成衣輸美激增

準備六月底前應銷

今年港紡織品輸往美國大增

【本報訊】港製成衣本月份輸往美國激增，原因是七月四日為美國獨立一百週年紀念，各地服裝商，咸欲藉此機會，增加對美出口，以慶祝其國慶。據統計，本月份港製成衣輸往美國，比上月增加百分之二十。據悉，港製成衣輸往美國，今年以來，一直呈上升趨勢，預計六月底前，應銷額將達一億五千萬元。

股市好景似曇花

稍昇後又復回跌

政府將發債券影響買家心理

【本報訊】股市昨日表現，在政府將發債券影響買家心理下，稍昇後又復回跌。昨日股市開市後，一度上升，最高點達二萬二千五百點，但隨後因政府將發債券消息傳出，買家心理受挫，股價隨即回跌，收市時全日指數僅升一百點，收市報二萬二千六百點。



本港股票市昨日成交報價表

(恒生指數)				(遠東指數)				(金銀綜合指數)				(金指數)				(銀指數)			
上午	386.17	下午	381.19	上午	192.22	下午	188.82	上午	32.86	下午	32.45	上午	32.95	下午	32.51	上午	35.08	下午	34.69
跌5.35				跌3.94				跌0.46				跌0.46				跌0.57			
四會總成交額：二千六百六十二萬元																			
收市價 最高價 最低價				收市價 最高價 最低價				收市價 最高價 最低價				收市價 最高價 最低價							
(銀行類)				(銀行類)				(銀行類)				(工商類)							
滙豐銀行	18.10	18.60	18.10	華僑銀行	0.41	0.41	0.40	怡和公司	20.03	20.40	19.90								
恒生銀行	91.00	94.00	91.00	保德銀行	0.56	0.56	0.56	怡和七厘半債券	54.50	56.00	54.50								
海外匯託銀行	2.475	2.50	2.475	啓德銀行	1.00	1.00	1.00	和記企業	2.65	2.85	2.65								
友聯銀行	4.50	4.55	4.475	銳利基業	0.53	0.53	0.53	太古洋行(A)	8.35	8.65	8.35								
(公用類)				(公用類)				(公用類)				(公用類)							
香港電燈	3.75	3.875	3.75	永華建築	2.80	2.875	2.80	太古洋行(B)	1.63	1.66	1.61								
九龍電燈	20.20	20.40	20.20	啓明建築	0.75	0.75	0.75	會德豐(A)	2.20	2.30	2.20								
中華電氣	15.30	15.30	15.30	新星企業	1.28	1.28	1.28	莊士集團	1.42	1.43	1.42								
電話公司	20.00	20.40	20.00	捷聯企業	1.34	1.35	1.34	港機工程	39.00	39.00	39.00								
九龍巴士	5.35	5.50	5.35	美源企業	0.86	0.87	0.86	聯合汽水	10.10	10.20	10.10								
(倉庫類)				(倉庫類)				(倉庫類)				(倉庫類)							
九龍倉	15.90	16.0	15.90	長江實業	5.60	5.85	5.60	邵氏公司	3.45	3.45	3.45								
九倉債券	133.00	133.00	133.00	力士地產	0.72	0.72	0.72	永安人壽	1.52	1.53	1.52								
均益倉	6.10	6.20	6.10	恒生工業地產	0.52	0.53	0.52	聯合橡膠	1.64	1.64	1.63								
黃埔船塢	9.60	9.70	9.60	大昌地產	0.98	1.03	0.98	橡膠信託	1.63	1.63	1.63								
(航運類)				(航運類)				(航運類)				(航運類)							
亞洲航業	4.70	4.70	4.70	嘉年地產	4.00	4.00	4.00	爪哇康沙	0.85	0.85	0.85								
會德豐船務(A)	3.25	3.30	3.25	聯邦地產(B)	0.32	0.32	0.32	紅寶石	0.50	0.50	0.50								
會德豐船務(B)	0.32	0.32	0.315	城都地產	4.225	4.225	4.225	非立斯	0.25	0.25	0.24								
華達航業	4.50	4.55	4.50	大生地產	1.50	1.51	1.50	屈臣氏	4.10	4.10	4.10								
華光航業	3.40	3.42	3.30	大寶地產	0.37	0.38	0.37	生力啤	12.00	12.00	12.00								
東方航業	2.45	2.45	2.45	華光地產	0.78	0.79	0.78	森那美	6.30	6.30	6.30								
東京貨櫃	2.85	2.875	2.80	新時代地產	0.20	0.20	0.20	新英華	3.00	3.35	3.00								
(建築類)				(建築類)				(建築類)				(建築類)							
保華	3.25	3.30	3.25	合和地產	1.96	1.97	1.96	信昌	9.20	9.20	9.20								
新昌	14.30	14.40	14.30	新鴻基地產	3.65	3.75	3.625	立興	7.70	7.70	7.65								
大新(公和)	1.83	1.95	1.83	建煊智記	0.74	0.75	0.73	寶光	4.60	4.65	4.60								
海港工程	0.85	0.87	0.85	南太平洋	0.68	0.68	0.68	仁孚	1.00	1.00	1.00								
青洲英坭	19.90	20.00	19.80	統一機構	1.84	1.85	1.75	(百貨類)											
安達臣集團	0.82	0.85	0.82	信託公司(A)	2.15	2.15	2.15	永安公司	3.075	3.075	3.075								
(投資類)				(投資類)				(投資類)				(投資類)							
聯合企業	5.40	5.45	5.40	信託公司(B)	0.41	0.41	0.41	瑞興公司	8.10	8.10	8.10								
怡和證券	7.20	7.50	7.20	協成行	0.78	0.78	0.78	(紡織類)											
新鴻基證券	1.59	1.62	1.59	廖劍興	0.96	0.96	0.96	南洋紗廠	18.30	18.40	18.30								
美迪臣證券	0.30	0.30	0.30	永昌盛	0.30	0.30	0.30	南豐紗廠	4.90	4.95	4.96								
(地產類)				(地產類)				(地產類)				(地產類)							
置地公司	6.80	6.95	6.80	萬生	0.40	0.40	0.40	美豐織造	0.83	0.83	0.83								
				明輝發展	0.46	0.46	0.46	裕泰紡織	4.20	4.225	4.20								
				莊士發展	0.34	0.35	0.33	南聯實業	1.90	1.92	1.96								
				泰盛發展	1.03	1.07	1.03	南聯合記	1.85	1.85	1.85								
				新世界發展	1.39	1.44	1.39	真善美製衣	1.28	1.28	1.28								
				聯興合發發展	1.58	1.60	1.58	新馬製衣	9.50	9.50	9.50								
				太古昌發展	1.80	1.82	1.80	(酒店類)											
				香江物業投資	0.23	0.23	0.23	大酒店	10.60	10.70	10.50								
								凱聯酒店	1.94	2.00	1.94								
								山帝園酒店	0.40	0.41	0.40								

「家專賄行」是他指師律
重尊方對請對反力極李

[illegible]

【本報訊】工務司署正擬在港九一條新路上，把香港一處位於九龍新界沙田區的一條路，以便車輛由海邊公路前往旺角火車總站。該段約一百公尺的環形道路，以改善這面山道為起點，沿經廣亦有疏導作用。

他又表示，該區內運動場及國際都會中心建竣後，該區之往來車流將有所增加，而該區對現時交通情形亦

程師費倫昨說，該新動工興建於明年八月間完成。約於一年後

路。

行劫聖經出版社
老店員被掠去三百餘元

大陸逃港青年紀念 「五月逃亡」14週年

聯名發表宣言

抗議毛共對大陸抗暴同胞迫害

【本報訊】中國大陸逃港青年生劉愛麗、張維宇、黃振鵬、鄧雲天、劉紀仁、陳澤齊等，一千零八十六人，為紀念「五月大逃亡」十四週年，特將聯名發表宣言，全文如下：

十四年前的今天，在廣九鐵路發生了一件震動全世界的案件，那就是在毛共統治下的人民成千上萬離山過海奔向自由的民主之國，那也就是人類歷史上「一幅最悲慘最壯烈的逃亡巨圖」。

「五月逃亡」離已過去了十四年，然而在中國人民的痛苦記憶中，卻留下永難抹去的最深刻痕跡，尤其我們還遺留下大陸逃亡出來的青年學生，每遇五月的到來，心情上便不覺產生強烈的反應。因此，我們特聯名發表宣言，指出「五月逃亡」的時代意義及其發展的必然趨勢。

「五月逃亡」，是現代中國人民奴役，反迫害，爭自由，求生存的最悲壯的表現！毛共在進行任何鎮壓活動的時候，無不標榜「為人民」、「為群眾」、「為民主」，而「五月逃亡」，却無情地揭穿了毛共的宣傳和邪惡真象。

一般愚昧而短視的姑息和投機分子，以為毛共統治了中國大陸數十年，自然便得了中國人民的擁護。然而，五月逃亡的悲劇，卻向中國人民明確地表示：毛共的「真面目」。

由於毛共的極權專制和橫行進逼，才迫使中國振龍、戚風濤、劉紀仁

停止過逃亡的奴役，這道理，即毛共強統治窮無理的卑劣！

「五月逃亡」，不改，相反的法西斯主義，所謂「壓力大而以今日之天安門」為標榜的時代背景下爆發了，縱滿、鄭州、石莊、昆發了反抗抗暴事件，這發生和生存這一主的必然泛的展開了驚天動地，但那無異於上油油，原不可收拾。

對毛共的極權統治和進無畏的鎮壓而面抗無可忍的地步，也是中時候，更是以毛澤東為滿腔的日月！

因此，我們嚴重抗議殘酷鎮壓和迫害，同時府以及海外友好自由民上反抗抗暴戰爭以實中國人民爭取民主年中國大勢進逼青年學

本報訊：中國大陸達達青年學生劉波、張振、黃振源、區望宇、劉聖一、陳偉香等，八十六年六月廿九日為紀念「五·一二慘亡潮」十四週年特將聯名公電寄台，全文如下：

四年前的一月，在廣九港上發生了一件冤屈世界的事，那就是在港英統治下的人民成了「五·一二慘亡潮」。

改，相反的毛雞氏以「五·一二慘亡潮」，不

停止過逃亡的步伐，這處理，即毛其親統統治「五·一二慘亡潮」，一窮無盡的災難！」

所謂「一黨獨大而不改，相反的毛雞氏以「五·一二慘亡潮」，不

五日天安門十萬人的

向外乞，也就是國人向民主自由民權生存權利之鬥爭。而五月過亡節一說就正指出了中國未來的正確方向。

自英蘇聯大敗後，中國人民紛紛上進亡國之途。五月初九日，正是抗戰六週年紀念，蔣委員長高舉其漢口之旗幟，仍未識的實質已指出了一個的存在，使必然的產生無憾。

這本引起兵兵的響和秘密的時更常見其反抗日軍之反抗力事件，本月四月南京抗暴事件，杭州、武漢各各大市又相繼的爆發了國民爭取自由與主權的運動。雖然共產黨所企圖以血洗手段加以阻礙，祇有越發強烈，以至激

迫者，從前後的痛楚也。這當中國人民到了忍國人已經到了全國性的鬥爭的那裏國已到了一點毛共對大陸同胞的我們是要呼籲中國國民士立於救亡陣地，生死的交鋒，加速中生存之剝離。張維十黃

陳嘉謨等一千九百十六

[illegible]

鴻病逝世

下午出殯

【香港訊】香港永樂會會長吳氏永樂先翁，於本月十八日（即九龍法蘭醫院）上午十時，壽終正寢，享壽六十有九，葬於新海濱，并定於廿一日下午二時出殯。

【本報專訊】一輛車解款車，昨晨在旺角連四名駕駛者，被匪徒劫去。據悉該車係屬某公司之貨車，內載有大批貨物。警方接報後，已派員前往調查，並呼籲目擊者提供線索。

【本報專訊】香港永樂會會長吳氏永樂先翁，於本月十八日（即九龍法蘭醫院）上午十時，壽終正寢，享壽六十有九，葬於新海濱，并定於廿一日下午二時出殯。

【本報專訊】一輛車解款車，昨晨在旺角連四名駕駛者，被匪徒劫去。據悉該車係屬某公司之貨車，內載有大批貨物。警方接報後，已派員前往調查，並呼籲目擊者提供線索。

吹微風。和緩東風。零散雲雨。雷暴。日。陽光。而。零散雲雨。今日。升至。昨晚十一。溫爲。溫。五。

風，後轉爲雨，初時有雷及可能有日間間中有而晚上會有



生平熱心社會公益者，扶植濟育會。今一旦與世長辭而不勝哀痛之不能哀悼。

在青島來歷係氏宗親總理榮泰聯號經理楊英茂友愛和協榮泰聯號總理主理兼資慶公堂分枝，抗爭多戰各役勝利使兩先生乃廣東省城人於廿八度，自分之八十氏卅度，時室外氣溫高氣壓可

一九七五年十二月三十一日

一九七四年 千位	股本	千位	一九七四年 千位	千位
\$ 300,000	法定股本.....	\$ 300,000	\$ 168,395	庫存現金及存放同業
\$ 150,000	實收股本.....	\$ 150,000	155,690	應收票據
296	資本準備	296	3,678	投 資(附註三)
10,000	公積金(附註二)	15,000	276,488	貸出款項及其他帳目
1,726	分配餘利	1,530		(已減呆帳準備)
\$ 162,022	各項存款及其他帳項	\$ 166,826	109,555	固定資產
540,565	(包括稅項準備及備備金)	622,926	7,276	行用房地產
9,505	控股公司及最終控股公司存款	683		(原值減折舊)
9,000	擬派股息	9,000		傢俬裝修及汽車
87,584	代客承兌信用狀等項	171,921		(原值減折舊)
	附註各項為本表之一部份			附屬公司(附註四)
\$ 808,677		\$ 971,356		投資(原值)
				減: 附屬公司
				存款
			87,584	客戶信用狀等項
			\$ 808,677	

一九七四年				
千位				千位
\$ 12,610	本年純利已除稅項及撥入儲備金			\$ 13,800
	(附註一及八)			
	(從中已撥出資產折低準備)			
1,116	上年餘利			1,726
\$ 13,726				\$ 15,530
.....				
	擬作分配		千位	
\$ 3,000	撥入公積金	\$	5,000	
9,000	撥派股息		9,000	
\$ 12,000				14,000
.....				
\$ 1,726	餘利轉撥下年			\$ 1,530

甲、結數及呆帳
凡經本行董事認定為結數及呆帳者，均照有準備金。此外另有撥出一筆款項作為結數及呆帳的一般準備。上述兩項準備金已從資產負債表中之各項實款內扣除。

乙、稅項
稅項係以一九七五年全年之估計應課稅以現行稅率百分之十六點五計算（一九七四年為百分之十五）。

丙、上列資產負債表包括之外幣結存款項，均按一九七五年十二月卅一日之時值計算。

一九七五年一月一日餘額	\$ 10,000
加：由分配餘利轉來	5,000
一九七五年十二月卅一日餘額	<u>\$ 15,000</u>

甲·有市價證券	千位	千位
在香港上市	\$ 2,020	\$ 1,095
在香港以外上市	496	—
	<u>\$ 2,516</u>	<u>\$ 1,095</u>
十二月卅一日市值	<u>\$ 2,952</u>	<u>\$ 1,09</u>
乙·政府保證債券	1,900	1,300
丙·一九八〇年到期之香港政府債券	4,950	—
丁·房地產——原值減折舊	1,144	1,284
	<u>\$ 10,510</u>	<u>\$ 3,679</u>

一九七五年十二月卅一日	
註冊及經營地區	摩利銀行所佔權益
摩利興(代客管理)有限公司	百份之百
摩利興(代理)有限公司	百份之百

	一九七五年	一九七四年
	千位	千位
已簽訂合約者	\$ 1,400	\$ 7,600
未簽訂合約者	1,500	—
	\$ 2,900	\$ 7,600

(七)或有債務

	一九七五年	一九七四年
	千位	千位
是年度純利已包括租金收益	\$ 2,951	\$ 3,093
及減除核數師酬金	\$ 100	\$ 100

依照公司法例第161條款規定，董事酬金如下：

	一九七五年	一九七四年
	千位	千位
袍金	\$ 115	\$ 110
其他酬報	2,156	1,835

(十) 最終控股公司

根據董事意見，摩創興銀行之最終控股公司為摩創興企業有限公司。該公司乃香港註冊者。

依照本按數師意見上列肇創興銀行之帳項均符合公司法例(第三十二章)中有關銀行帳項之條例基於此原則本帳項足以顯示該銀行在一九七五年十二月卅一日真實公平之財務狀況及結至該日止之財政年度全年盈利。

香港：一九七六年五月五日

主席

[illegible]

席先生	先生	先生	先生	先生	先生
先先生	先先生	先先生	先先生	先先生	先先生
主武	清光	迪順	忠		
副烈	木紹	久裕	烈		
廖	露孫	河文	廖		

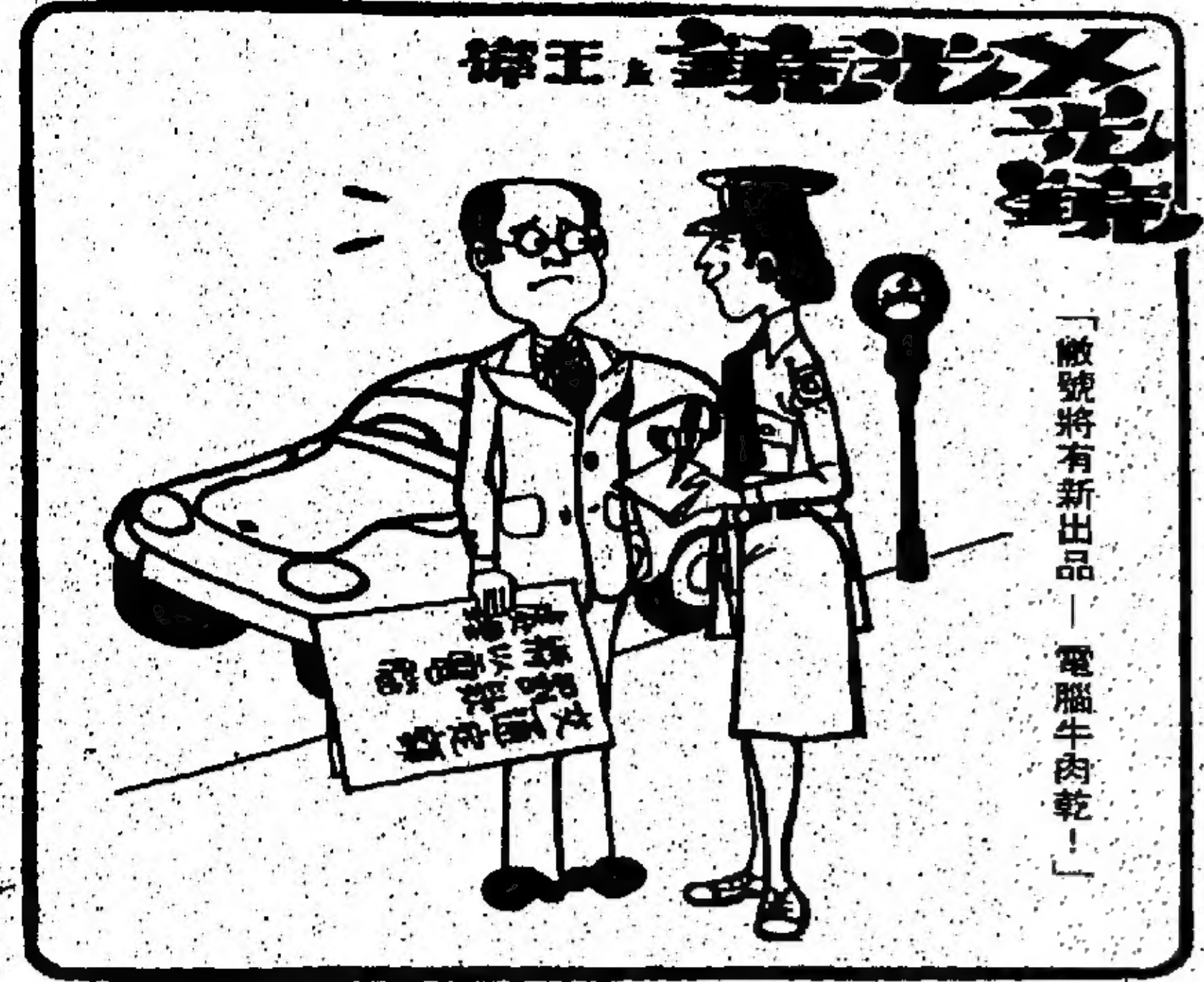
先生 威先 威先 威先
 先生 男先 男先 男先
 石崎 崎崎 崎崎 崎崎
 經理 經理 經理 經理
 先生 威先 威先 威先
 先生 孟先 孟先 孟先
 先生 熙先 熙先 熙先
 公司 屬公 屬公 屬公
 有限公司 有限公司 有限公司 有限公司
 代理 代理 代理 代理
 代理 代理 代理 代理
 師 數 數 數
 城 城 城 城
 馬 馬 馬 馬
 公司 公司 公司 公司

天氣預測

吹微風，後轉爲和緩東風，初時有零散驟雨及可能有雷暴，日間間中有

零散雲雨。今日最高氣溫可升至攝氏卅度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十五。

端山



前遠東銀行經理 范鈺銓判監一年

所騙款項已全部交還銀行

【本報訊】遠東銀行前經理范鈺銓，因騙取該行公款，被法院判處監禁一年。范氏在案發前，已將所騙款項全部交還銀行。范氏在案發前，曾向該行經理表示，其已將所騙款項全部交還銀行，並請求該行將其開除名籍。該行經理在信中表示，其已將范氏之行為報告警方，並請警方將其開除名籍。范氏在案發前，曾向該行經理表示，其已將所騙款項全部交還銀行，並請求該行將其開除名籍。該行經理在信中表示，其已將范氏之行為報告警方，並請警方將其開除名籍。

集體貪污案審訊中小插曲

中年男子闖入法庭內 高舉愛兒遺照欲訴冤

【本報訊】昨日上午十時，九龍法院審訊一宗集體貪污案。在審訊過程中，一名中年男子闖入法庭內，高舉其愛兒之遺照，欲向法庭訴冤。該男子在法庭內大聲哭喊，並指責法庭不公。法官在審訊過程中，曾多次勸導該男子離開法庭，但該男子均不聽從。法官最終決定，將該男子帶離法庭，並由保安人員將其帶走。該男子在法庭內之行為，引起在場人員之不滿，並對法庭之尊嚴造成一定之影響。

爆貪污內幕愈爆愈精彩

反貪污部亦有貪污 肅清貪污分門情形

【本報訊】反貪污部在肅清貪污方面，近日又爆出一宗貪污案。據悉，該宗貪污案涉及金額龐大，且案情複雜。反貪污部在接到報案後，立即展開調查。在調查過程中，反貪污部發現，該宗貪污案涉及多名官員，且其中一名官員涉嫌貪污。反貪污部在接到報案後，立即展開調查。在調查過程中，反貪污部發現，該宗貪污案涉及多名官員，且其中一名官員涉嫌貪污。反貪污部在接到報案後，立即展開調查。在調查過程中，反貪污部發現，該宗貪污案涉及多名官員，且其中一名官員涉嫌貪污。

女交通督導員 抄牌被車撞傷

【本報訊】一名女交通督導員，昨日在執勤時，被一輛汽車撞傷。該女交通督導員在執勤時，正站在路邊指揮交通。突然，一輛汽車從她身邊駛過，並撞向她。該女交通督導員被撞後，倒地不起。肇事司機在撞人後，立即停車，並下車查看。在發現該女交通督導員受傷後，肇事司機立即撥打急救電話，並將其送往醫院救治。目前，該女交通督導員傷勢穩定，正在醫院接受治療。

港連體女嬰 安抵紐西蘭

當局嚴禁外間接觸

【本報訊】兩名連體女嬰，昨日由香港安抵紐西蘭。這兩名女嬰在出生時，即被發現患有連體症。她們在出生後，一直受到當地醫生的悉心照料。在經過一段時間的治療後，她們的身體狀況已趨穩定。昨日，她們由香港出發，前往紐西蘭。在前往紐西蘭的途中，她們受到當地媒體的熱烈歡迎。在抵達紐西蘭後，她們將繼續接受治療。紐西蘭當局已嚴禁外間接觸這兩名女嬰，以確保她們能得到最好的治療。

廠商會會長洪祥佩指出 回佣與貪污有別

政府應尊重商業習慣改善法例

【本報訊】香港廠商會會長洪祥佩，昨日在一個公開場合指出，回佣與貪污有別。洪氏表示，回佣是商業活動中常見的一種做法，而貪污則是違法行為。他認為，政府應尊重商業習慣，並通過改善法例來規範商業活動。洪氏指出，回佣是商業活動中常見的一種做法，而貪污則是違法行為。他認為，政府應尊重商業習慣，並通過改善法例來規範商業活動。洪氏指出，回佣是商業活動中常見的一種做法，而貪污則是違法行為。他認為，政府應尊重商業習慣，並通過改善法例來規範商業活動。

「安子」報告書「不公平」 避談改善文憑教師問題

【本報訊】一份關於「安子」的報告書，昨日在社會上引起廣泛關注。該報告書指出，「安子」在執勤時，存在不公平的行為。報告書還指出，「安子」在執勤時，存在不公平的行為。報告書還指出，「安子」在執勤時，存在不公平的行為。報告書還指出，「安子」在執勤時，存在不公平的行為。報告書還指出，「安子」在執勤時，存在不公平的行為。報告書還指出，「安子」在執勤時，存在不公平的行為。報告書還指出，「安子」在執勤時，存在不公平的行為。

飛天螞蟥 大坑落網

【本報訊】一隻飛天螞蟥，昨日在九龍大坑被警方落網。這隻飛天螞蟥在執勤時，曾多次違反交通規則。警方在接到報案後，立即展開調查。在調查過程中，警方發現，這隻飛天螞蟥曾多次違反交通規則。警方在接到報案後，立即展開調查。在調查過程中，警方發現，這隻飛天螞蟥曾多次違反交通規則。警方在接到報案後，立即展開調查。在調查過程中，警方發現，這隻飛天螞蟥曾多次違反交通規則。

費正清教授在記者招待會表示 哈佛擴展中國研究學院 加強中國學術文化研究

【本報訊】哈佛大學東亞系教授費正清，昨日在一個記者招待會上表示，哈佛大學將擴展其中國研究學院。費氏表示，哈佛大學將加強對中國學術文化的研究，並與中國學術界進行更廣泛的交流。費氏指出，哈佛大學將加強對中國學術文化的研究，並與中國學術界進行更廣泛的交流。費氏指出，哈佛大學將加強對中國學術文化的研究，並與中國學術界進行更廣泛的交流。費氏指出，哈佛大學將加強對中國學術文化的研究，並與中國學術界進行更廣泛的交流。

兩名建築公司董事 各判監九月罰款一萬

工務局兩官員無罪

【本報訊】兩名建築公司董事，昨日被法院判處監禁九個月，並罰款一萬元。這兩名董事在案發前，曾向該行經理表示，其已將所騙款項全部交還銀行。該行經理在信中表示，其已將范氏之行為報告警方，並請警方將其開除名籍。范氏在案發前，曾向該行經理表示，其已將所騙款項全部交還銀行。該行經理在信中表示，其已將范氏之行為報告警方，並請警方將其開除名籍。

在菲造成嚴重災害 熱帶風暴「奧嘉」 集結馬尼刺東北

【本報訊】熱帶風暴「奧嘉」，昨日在菲律賓造成嚴重災害。該風暴在菲律賓中部地區登陸，並帶來強風和暴雨。在菲律賓中部地區，該風暴造成多人傷亡，並造成嚴重財產損失。在菲律賓中部地區，該風暴造成多人傷亡，並造成嚴重財產損失。在菲律賓中部地區，該風暴造成多人傷亡，並造成嚴重財產損失。在菲律賓中部地區，該風暴造成多人傷亡，並造成嚴重財產損失。

治喪處：香港殯儀館 治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。

先嚴謝公雨川府君於公曆一九七六年五月十八日下午七時四十五分在瑪麗醫院魂歸天國

【本報訊】先嚴謝公雨川府君，於公曆一九七六年五月十八日下午七時四十五分在瑪麗醫院魂歸天國。謝公生前熱心公益，並積極參與社會活動。謝公生前熱心公益，並積極參與社會活動。謝公生前熱心公益，並積極參與社會活動。謝公生前熱心公益，並積極參與社會活動。謝公生前熱心公益，並積極參與社會活動。謝公生前熱心公益，並積極參與社會活動。謝公生前熱心公益，並積極參與社會活動。

治喪處：香港殯儀館 治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。治喪處昨日在香港殯儀館舉行治喪活動。

風趣週刊[香港小姐特輯]

點名介紹本屆準港姐

一九七三年孫淑恩
一九七四年張文瑛
一九七五年張瑞利
一九七六年

先嚴謝公雨川府君於公曆一九七六年五月十八日下午七時四十五分在瑪麗醫院魂歸天國

治喪處：香港殯儀館
治喪處：香港殯儀館
治喪處：香港殯儀館
治喪處：香港殯儀館
治喪處：香港殯儀館
治喪處：香港殯儀館
治喪處：香港殯儀館

望具英國風味
仿唐人街風格

△米高堅
是一位名貴的英國演員，演技別具一格，充滿英倫風味與好萊塢描明星

愛麗會一後，米高堅又有一部新作上映，那是一部以四十年代為背景的真探故事片，那是電影史上受了波蘭斯基的「唐人街」影響而創作的。美國著名大才以深刻刺刺，迴響過一通查勘訪，把一個大案子的機關揭露出來。家統計，為金錢爭個你死我活。

演是彼得佛尼，他是位音樂與繪畫家。他美國的章草博物館收藏，除了音樂與繪畫，拍興趣的工作。

中，猶如音樂業出身的，所以，對於影片節奏甚有心；「慾望」則是明快的，好像我所作的樂曲一樣。」探一中，彼得佛尼也是採用輕鬆明快手法表現，使觀此片在歐美，評價甚高。

的廿一世紀，人的腦袋被機器弄得失去作用，因此，眼，思想解放，產生無數幻想，娛樂片的產生，是為

使人腦筋得到鬆弛。很多電影利用人的幻想像來刺激劇情與笑料，例如美國名偵探小說家福爾摩斯，居然想出恐怖的一科學怪人」，而美國導演赫爾蘇林士用想像把「科學怪人」畫動作拍成英美而賣座的「新科學怪人」。美國的導演的和片，腦筋特別得快，他們能夠從往住的名著中採掘新的材料，用現代的手法拍攝出來。今年，好萊塢「新潮片之王」——製片人狄克杜安製作了「空前大膽、空前惹笑的作品」「慾想」，由兩生九羅一出。

「慾想」的劇情之新奇勝於所思，原劇本是根據索所告知的名著「魯賓遜漂流記」所改寫的，但原著是寫實作品，這部「借鑑」新作「慾想」現代化得毫不宜了。過渡的竟才真令人駭聞，將「魯賓遜」變成荒涼荒島，遇見一個奇女子女人國，於是成為傑森中的泰山王，因為他是都市人，懂得性愛，卒之將每個異野人都教化了，初以為為華盛世外桃源風流的「魯賓遜」，竟成為衆女自食其力的，事無大小，他全分配一個當散酒，同慶養一練，後來又有父復活，多壯男，即一星期五)。

於是男人日夜
練丹招呼女人
國。

製片家綽頭匪夷所思
魯賓遜竟入了女人國

是學音樂出身的。所以，對於影片節奏甚為精心，從得勝士也是採用輕明快手法表現，使觀感美，評價甚高。

人的國家機器弄得失去作用，因此，

爲了金錢爭個你死我活。

把一個大魔術家的魔術露出來。家

得勝士，他原是一位畫家與音樂家。他

在紐約博物院收藏，除了音樂與繪畫，拍

工作。

於是二人日夜

練口呼呀人

五)，

之於這個電影中的喜劇山，

將兩個野女人教壞了性的享受，初以爲華世外快活風流的

「魯賓遜」，竟成爲紫衣女之夜衣的，車輪大戰，油架分配。

成個散匪，同原主主角又教活一名壯男，即「星期

製片家綽頭匪夷所思

魯賓遜竟入了女人國

[illegible]

姑爺仔

「甚麼麼女徒弟，甚麼都是『一樣』的，惹怕你不漂亮，」徐嫂第一次笑起來了。「何況打閉天關說多少話，我那時還可以去，這些收入就很難說多少，我知不行，祇是坐在棧樓橫，有多少微福便是多少。」

「爲甚麼你不？」

「爲甚麼你『不』？」

「莎莎才」說完，就發覺自己說的話有點「失」。

她瞞了徐仔的「眼」一眼，彷彿得徐仔在「眼」她，在不「眼」不起他，在他的面前我也敢這樣說，除非是他在活不下去。」徐嫂嘆了一口氣。

在「一陣沉默的空氣中，」莎莎終於補上了一句：

「徐嫂，你可以介紹給我。」

「甚麼介紹不介紹？說『一聲便行，使你這樣的『材』，他們要像雲裏！」

「我祇怕沒有經驗，做不來客人。」

「慢慢做便是了。」這裡的好處是同大廳，很少伴，都是「中年」，聽徐仔生前說「音樂廳也是中年的客，你現在是自由身，應該更如好做。」

「可是，喂喂，可是我沒有錢，」莎莎苦笑着。

「沒關係，回頭我打電話，約我的大班一道來，她是個好的，叫做芬姐，我們都叫她『咪咪』，是個很好的人，到時幫幫，可以和她支點上。」

「徐嫂跟着又笑起來：

「不過，拿到錢，可不能再賣這幻藥，我們最恨吃這幻藥，再賣錢也不要。」

「我早沒吃了。」在醫院裡住了這許多天，想也沒有想過。

「很好，你這『這兒』等等，我們談談，晚點再打電話，芬姐沒有甚麼早起來的。我幾飯你吃。」

「這麼好意？」

「不好意思？你幫我好了，會不會做飯？」

「怎不會？我早就給家裡買小菜做飯洗衣服。」

「好的！我們就算是個伴，回頭你就索性住在我這兒好不好？」

「多謝你，徐嫂。」

「我不叫你徐嫂，我叫我秋姐，」徐嫂向她吃了「乾眼藥」：「她們叫我小姐，不是叫做仙仙拉，就是叫做欲波拉，真怪！」

（五）

逆
流

方姑娘說：「若果不是給你們發覺，他可能偷取鳳凰寶，他此結果，她兩人將忘身，自己一切的遺負，亦已化成泡影。展望未來，祇見到一片灰暗。」

世之念，這時候他在花間，默默獨自坐在荷池下，滿腹感懷。想及針，他祇好回到病房裏去。

已到了吃藥的時間，知道徐姑娘將為他打針，他祇好回到病房裏去。

到了次日，果然動身去了。林方還來和方姑娘旋了他一番，等他去後，沛之即叫過自己一哥，跟着來，看他到了南昌，住在甚麼地方。沛之即寫信來通知，又給了盤纏。那時沛之的領命去了。沛之便來與明天，天來十分感激，便來與明天。

第三十二回：梁天來度橫林有書房

大命奇案

市聲

「生病就難說了，誰不養生病呢？」

等時陽光

而萍



真是談何容易！
「現在我明白，意志再堅強的人也會崩潰，」他聲音嘶啞，語句含糊不清，喉的肌肉早已受影響，說話能力漸失，祇是早晚的事。

支持到今天，也真難為他了。
「不要灰心，一天還保存生機，」天還有希望，祇是不定有新藥發明。」

他吃力地搖頭，吃力地苦笑，
「我放棄希望。就使有新藥，也來不及。我的肌肉還能重新長出來嗎？運動神經網萎縮，肌肉相應消失，這一切都是嚴重一般事實，我畏畏縮縮地看，但祇是早晚的事。」

「你從前」
「是的。」
「把這個病治好」
「幾乎有」
「效果怎

「我祇是不甘心。我又不老，好端端會得這種怪病！別的病國家還肯花錢研究，偏偏這種冷門病，全世界醫生都束手無策！」



風雨殘陽

近的影子，忽地聞到有人叫著：「蔡志清！」

徐姑婆找著了他說：

「『蔡志清』已經是打針的時間了，還有返回病房，四處尋覓你。」

志清吁了一口氣，

在有點不便，祇得將史小敏的友排時阿明再走。

原來自阿明山一戰以來，歲月悠悠，已歷十個年頭了。

這十年之中，十三把刀名滿，便長途跋涉，黃九爺獨自前往，

已經立業之生多都會成家，除了袁山寨景一併一道，其餘的全部有了歸宿。

黃九爺與皇哥等所生的獨子黃勝股現在兩手空空，此子不惟生得頂角鮮紅，而且聰慧過頂，因而他雖然祇有十歲，文武功都有了極高的造詣。

那年在黑星脫服之前，黃九爺必然帶著嫡妻李氏到六盤山為師父掃墓，並同族節娘的起居，十年如一日，雖是千里迢迢，他們從未間斷。

此次皇甫哥偶染風寒，不便長途跋涉，黃九爺獨自前往，

山人物

華南方面的古蹟甚多，廣東台山縣城附近古老山麓的一英雄石於古老山麓，刻以一英雄之志呢！」鄉人聞者無不感慕。

民國三十一年中，共黨兵仍在那間自耕其食初時尚改一事起，鄉間乃無賴名士；他既無恒業，又無家室，

離

圖

九命奇冤

長途密計

作別，誰不免也周身的來，叫他遠遠的甚麼事業？隨時要寫身。油之近，「此刻

美善。

勝利後，中共全面叛亂，當國軍克復延安時，謝容空軍上尉曾乘飛機轟炸白城子，以致共產死者過千，而謝容亦不以身殉國。其妻王氏仍住家鄉，她雖為鄉間婦女，惟較一般婦女，閱夫死節，不傷矢志守節，且人懷不已！有人以生活者，氏答：「余真有雙手，真也有，爾後可靠十指以苟延，豈忍另托他人，而辜負謝郎丹心報國志者乎？」

笑美國，歷時已屆三年，應是返鄉的時候。她攻讀的是醫科。或許許日到此探訪她的同學？

志為社會除害，獲國際平約一個月後，並無賴平黑風雨冷月，夜半不寐，

死，也就無法去見兒媳與姑姑了。

你決不會用

高舉

圖

那就一路太平了。並「天來也以爲然，因」

當下拉了朱怡甫，委。天來十分感激，走南昌的。眾兄明日來此一應命。

沛之告辭，誰知他已覺暗暗稱奇道：「難何到了臨走的時候，說起沛之已經勤我看此人，行爲舉動門打聽些官司事情，直到昨夜三更時分，還沒起來，我還沒起來與。別過怡甫，登城

(九)「過功治深？」

位移教頭說：氣功不能

助，但不顯著；當時

樣本來就不顯著，不過

臨睡時，手指間中不目

到這種病的嚴重性，

爲我是因爲風濕、關節

引起，所以沒十分在

就慢慢安心做下去了。

來病況急轉直下，再

志清說：『這不過
是苦笑而已！』

(五)

道蓋太子咳嗽一口氣，道：「趙雲姑既已
經去世，論理，我不該據壽星之職私，損及你對
師父的崇敬。但本教規條森嚴，我若不說出實情

萬飛 祇是想盡點生活費用而已。」

露出惡片

刻，說道

但是

朱大師

結婚文牒

夫是有個

面的人」

我怎麼

朱大師，你有甚麼製件計劃沒有？

巫米爾想一，說道：

朱大師，你有甚麼製件計劃沒有？

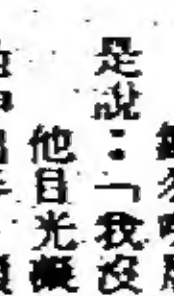
小燕連忙答覆

翼羽張口中

這時，追香

都紛紛圍了

十九：提



初的戲。」

「這不由你選擇的別人的算盤。」

「我不可能再走當初的路子，這一點是肯定的。」
「我認為你沒有多大的成功希望。」
「我可以演不重要的角色，接受較低的酬勞。」
朱米蘭冷冷地看了她一眼，說道：「他們只領給你很高的酬勞，讓你去演有票房引力的影片，却不會給你低薪，去演一些不起作用的角色。」
「他們爲甚麼一定要這樣做？」
「因爲這是一個商業社會。」
「我現在並不想聽名聲，我

「唉，飛龍，你真是明事理，你是可以賺大錢的紅星，過去雖然一度票房低落，但跟另一方面是市場不佳，與另一方面是市場冷淡，這還有起色，誰不想利用你過去好的號召力來發一筆財呢！」
「這是不可能的，朱大師，我只能在改變戲路的情之下才能考慮。」
朱品聞默然地望了幾秒鐘，說道：「你怎麼相信有一個製片家來邀請你拍文藝片？」

（四四）

「你說？」
「她說，兩人紙不抵不過，絕不可能會。」
「真的？」
「真的不會。」
「唉，幾個製片家，把我找也找不到，爲監製高個個，就離不了，」
「不可不愛，」
「愛得對，」
「鍾有變化！」

了頭年個十已，悠悠月

了頭年個十已，悠悠月

又使牠走了過去。

家沒了，他的滿目，餘燼

他砍過三十把刀，結果是同

樣的死處，除了大山上葬外，

沒有一個人得以倖免。

這自然是一個有計劃的大屠

殺了，但三十把刀內，人人都有身

體敏捷的武功，何以會一夜之

間全部到毒手？

對於老舍來說，這個打擊太

嚴重了，親友聚斂，妻子死亡，

縱然如金如鐵石的人，也會有生

不如死之感。

當他找到皇甫賢齋的墓地之

心，方力。

在傳說上，醫生命數，名醫是要選通

的，但是，平淺說這一席話並不是虛傳；他

為山伯起心針灸，實在，他看不出山伯有病

所在，而假使他感到棘手的是，針灸並沒有

應。

「平大夫，兄弟昨日所處之方，已服兩劑，

，發效以應，這個，就有兒不愛」——全

「兄弟以為，藥房方中沒一帖，如重分

一不說說話，也聽得可

一個，如要添，失去半座之人

，連說話也失去了興趣。

史小雅是入世不深，她也

能體會到弟弟悲憫的心，因而

白臉，婉言慰解。

但史家說，說好話，

如綿絲不殺一殺，一是三天，他

依然不聽。

最後，史小敏忍不住了，聲

道：「你太倏，我說令郎並非過

難，一試可相信？」

千言萬語都是白費，祇有這

一句才如手足見影，具有撫安人

心的效力。 ①

然不爲國報後共黨人，以隨

[illegible]

我組藍說的

「她怎麼？」

「還有，我聽說，何本子的兩個兒子，曾經向監探提出過口頭警告。」

「甚麼口頭警告？」

「他們對監探說：『你別以為爲做父母，可以呵護寵壞的兒子，現在世界不同以前，前輩的兒子，會聯合起來對付你寵壞的兒子。』」

「哪，真有這麼厲害？」

「內裏要通人士透警的消息，假不了。」

「想不到羅玉兒的女兒的嘴巴，竟敢如此要得！」

「唉，不該說了！」

「唔，不錯，這處水確可方幾味兒！」

「方幾味兒？」

「有點兒習慣，不過，她並沒有特別表示。」

「隔了廿一會，她對阿本說道：『阿本，聽說你的劇本超得很緊，怎麼今天却有心情到俱樂部離離？』」


「阿本聽了，嘆了一聲說：『唉，不該說了！』」

[illegible]

七十餘萬
專科老
中醫師

歐威廉

有以史來最成功之白蝕專藥
當百醫無效時
請一試方悟是而昨非相見晚
便利工友星期假期日照常候診



白蝕
即白癩瘋

白蝕決非不治之症

一病症，必有治方，奇難雜症亦不一而足，不過有重要及不重要之分別，癌症者每有喪失生命之虞，則不化大量財力人力加以研究，結果已逐步成功，試用於動物身上已收效，人類則尚在試驗中，至於白蝕則性命危險，且屬熱帶及亞熱帶所獨有，歐美人士，除非到熱帶居住，否則不受此威脅，但醫者父母心，不勝求白蝕症之網羅及治療方法，可謂屢遭失敗，因白蝕為一種微鏡所不發現者（傷風菌亦然），故有許多者認為白蝕乃皮膚細胞發生變化，有云缺乏某種維他命，甚至有云白蝕太多（此乃來修者所詳述），此種推測之詞，不敢苟同，遇全世界目前尚無比本人之專藥更靈者發明，則是事實，卅八年來，應者包括整個世界各色人種在內，本人所製之藥，敢稱痊癒率百份之一，但須有恒心治愈，通常要治療一個月，以上然後見效，痊癒期最長須心月，有少數患者欲速愈而無耐性，則以為治療近月而仍無起色，乃誤為無效而停止治療，可謂功虧一簣，非常可惜，本人年事已高，卅八年，向抱誠實可靠服務人羣為宗旨，不多取，費者減贈，以符服務人羣宗旨。

目蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。

所：香港東區波斯富街二十號三樓
紐約曼哈頓海傍行三十三步即到
早十時至六時診 電話：747-0151

注意：本人廣告連刊之日，十一月廿一日，此三天在正前日每晚晚間則刊登出。

粉鑽火車

平售

全層招租

工廠

分租廣告

分類廣告 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每段共收四元，(舊報每段四元，不折扣，以四段為限，(日)報每段一，不在此限。)

凡涉及法律性廣告，請向本報法律顧問處洽詢。

招租

(一) 美雅雅緻公司精美美居屋，(二) 台灣民生公司精美美居屋，(三) 金寶通公司精美美居屋，(四) 廣南公司精美美居屋，(五) 榮發公司精美美居屋。

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

殺專

由甲

蟲蚊

殺專

由甲

蟲蚊

殺專

由甲

蟲蚊

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

招租

灣仔(香港)

灣仔(香港)

灣仔(香港)

新樓出售

九龍城樓

九龍城樓

九龍城樓

工廠農場

工廠農場

工廠農場

工廠農場

